

RESTAURANT ATHEN

Seit 1983 in Neustadt

Speise- & Getränkekarte



Im kühlen Grunde 2 - 31535 Neustadt
Tel.: 05032 - 3105



Liebe Gäste,

Sie befinden sich in einem griechischen Spezialitäten-Restaurant. Wir legen großen Wert darauf, dass Sie als unsere Gäste, die Speisen und Getränke unserer Heimat kennen lernen.

Bitte denken Sie daran, dass alle Speisen frisch angerichtet werden. Auch bei den altgriechischen „Symposien“ nahm man sich Zeit. Erfragen Sie sich die Zubereitungszeiten bei der Bedienung.

Wir hoffen, dass Sie sich bei uns wohl fühlen und uns in Ihrem Bekanntenkreis weiterempfehlen werden.

Familie Christou und Mitarbeiter

wünschen guten Appetit!

Für die gesetzlich vorgeschriebene Allergenkennzeichnung steht Ihnen in unserem Betrieb ein Produktordner mit Angaben zu den verwendeten Zutaten zur Einsichtnahme bereit.

Die mit einer Nummer gekennzeichneten Produkte enthalten folgende Zusatzstoffe:
1 = koffeinhaltig, 2 = mit Farbstoff(e), 3 = Chininhaltig 4 = mit Süsstoff(e), 5 = geschwärzt,
6 = mit Geschmacksverstärker, 7 = mit Konservierungsstoff(e), 8 = enthält eine Phenylalaninquelle

Alle Preise verstehen sich inklusive 19 % MwSt. und freundlicher Bedienung.

SUPPEN

- | | | |
|---|--------------------------------------|--------|
| 1 | Griechische Bohnensuppe ⁶ | 5,60 € |
| 3 | Hühnersuppe ⁶ | 5,60 € |

WARME VORSPEISEN

- | | | |
|----|--|---------|
| 10 | Gegrilltes Knoblauchbrot | 3,80 € |
| 11 | Gegrillte Peperoni
<i>mit Knoblauchsauce</i> | 6,90 € |
| 12 | Shrimps überbacken
<i>mit Tomatensauce und Butterkäse</i> | 10,20 € |
| 13 | Fetakäse aus dem Backofen
<i>mit Tomaten, Peperoni und Zwiebeln</i> | 9,40 € |
| 14 | Dolmadakia (gefüllte Weinblätter)
<i>gefüllt mit Reis, Mett und Zitronensauce</i> | 7,80 € |
| 15 | Warme Platte
<i>mit Saganaki, gefüllte Weihnblätter, Paprika, Auberginen, Tiropitakia</i> | 12,20 € |
| 16 | Saganaki
<i>panierter Fetakäse in der Pfanne</i> | 8,10 € |
| 17 | Gebratene Paprika mit Fetakäse | 6,80 € |
| 18 | Gebratene Aubergine mit Zaziki | 7,40 € |
| 19 | Tiropitakia Schafskäse
<i>in Blätterteig gebacken</i> | 7,30 € |
| 20 | Zucchini-puffer
<i>mit Fetakäse und Zaziki</i> | 6,60 € |
| 21 | Saganaki mit Sesam
<i>mit Honig</i> | 8,70 € |
| 22 | Sardelles
<i>Gebratene Sardellen mit Knoblauchsoße</i> | 9,90 € |



KALTE VORSPEISEN

26	Hähnchenstreifensalat <i>Eisbergsalat, Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Paprika mit Haus-Dressing</i>	11,80 €
27	Mezedes <i>eine Variation griechischer kalter Delikatessen</i>	12,40 €
28	Oktopus Krake <i>nach griechischer Art</i>	10,20 €
29	Fetakäse <i>mit Zwiebeln und Olivenöl</i>	6,50 €
30	Oliven- oder Peperoniteller	5,10 €
32	Zaziki <i>Joghurtspezialität mit Gurken und Knoblauch</i>	5,30 €
33	Frischer griechischer Bauernsalat <i>Krautsalat, Tomaten, Gurken, Fetakäse, Oliven, Peperoni und Zwiebeln</i>	10,60 €
34	Frischer gemischter Salat <i>Krautsalat, Tomaten, Weinblätter, Fetakäse, Zaziki, Bohnen, Oliven und Peperoni</i>	11,80 €
35	Tarama <i>Fischrogencreme nach griechischer Art zubereitet</i>	6,00 €
36	Fetakäse in Olivenöl <i>mit Oliven, Tomaten, gefüllte Weinblätter und Schafskäsecreme</i>	8,90 €
37	Ktipiti (Schafskäsecreme)	6,50 €

BEILAGEN

42	geröstete Zwiebeln	3,80 €
43	kleiner Salat	4,50 €
44	Pommes Frites	3,60 €
45	Portion Reis	3,10 €
46	Dicke Bohnen	4,80 €
47	Auberginen	4,80 €
48	Ofenkartoffel mit Zaziki	6,20 €
49	Kretanische Kartoffeln	5,90 €
50	Metaxa-Sauce (Portion)	4,30 €
52	Champignonsauce (Portion)	4,10 €
53	Hollandaise-Sauce	3,50 €
54	rote Paprikasauce (scharf)	2,00 €

60	Helena-Teller <i>Gyros, 1 Souvlaki, 2 Lammkoteletts, dazu Reis</i>	18,70 €
61	Gyros-Teller <i>dazu Reis</i>	15,30 €
62	Suzuki <i>Schweine-Hackfleisch nach griechischer Art, dazu Reis</i>	15,30 €
64	Lammteller <i>1 Lammsteak, 1 Lammfilet, 2 Lammkoteletts, dazu Reis</i>	24,60 €
65	Souvlaki <i>2 Souvlaki, dazu Reis</i>	15,50 €
66	Spezial-Teller <i>1 Schweinesteak, 1 Schweinefilet, 1 Lammsteak, 1 Lammfilet, dazu Reis</i>	22,40 €
67	„Spezial-Gyros“ <i>Gyros in Zwiebel-Paprika Sauce, dazu Reis</i>	16,20 €
68	Schweinefilet <i>mit Pommes Frites</i>	19,10 €
69	Neustädter-Teller <i>1 Souvlaki, Leber, Gyros, 1 Suzuki, 1 Steak, dazu Reis</i>	19,80 €
70	Leber-Teller <i>dazu Reis</i>	15,30 €
71	Spiros-Teller <i>Leber mit gerösteten Zwiebeln, dazu Reis</i>	16,40 €
72	Artemis-Teller <i>2 Suzuki, 1 Souvlaki, Gyros, dazu Reis</i>	17,60 €
73	Grill-Teller <i>1 Suzuki, 1 Schweinesteak, 1 Lammkotelett, Leber, Gyros, 1 Souvlaki, dazu Reis</i>	22,30 €
74	Athener-Teller <i>1 Souvlaki, Gyros, dazu Reis</i>	16,90 €
75	Marathon-Teller <i>2 Suzuki, 2 Lammkoteletts, 1 Souvlaki, dazu Reis</i>	18,40 €
77	Mykonos-Teller <i>Gyros in Metaxa-Sauce, dazu Reis</i>	16,40 €
79	2 Spieße vom Schweinefilet <i>dazu Reis</i>	17,80 €
80	Metaxa-Teller <i>3 kleine Schweinefilets in Metaxa-Sauce, dazu Reis</i>	18,60 €
81	Korfu-Teller <i>Gyros, 2 Leber, 1 Suzuki, dazu Reis</i>	16,70 €

SPEZIALITÄTEN VOM RIND

Sie bekommen dazu einen Salat

Rumpsteak, wahlweise mit:

86	Ofenkartoffel mit Zaziki und Kräuterbutter	26,80 €
87	dicken, weißen Bohnen	26,10 €
88	kretanischen Kartoffeln	27,20 €
89	Pfeffersauce, dazu Pommes Frites	27,20 €
90	gerösteten Zwiebeln, dazu Pommes Frites	26,90 €

LAMM AUS DEM OFEN

Sie bekommen dazu einen Salat

Lammfleisch, wahlweise mit:

105	dicken weißen Bohnen	18,20 €
108	Auberginen	18,20 €
109	Kritharaki (Reisnudeln) <i>mit Fetakäse</i>	18,70 €
110	„Stifado“ Zwiebeln <i>mit Zwiebeln griechischer Art</i>	18,20 €

Lammhaxe, wahlweise mit:

117	dicken weißen Bohnen	18,60 €
118	Auberginen	18,60 €
120	„Stifado“ <i>mit Zwiebeln griechischer Art</i>	18,60 €
121	Ofenkartoffel und Zaziki	19,10 €

SPEZIALITÄTEN VOM GRILL

Sie bekommen dazu einen Salat

125	2 kleine Schweinefilets <i>in Champignons Paprika, Weißweinsauce, dazu Reis</i>	17,20 €
127	1 kleines Schweinefilet <i>mit Kräuterbutter, Ofenkartoffel und Zaziki</i>	16,20 €
128	1 großer Hähnchenspieß <i>dazu Reis</i>	15,60 €
130	2 Hähnchenbrustfilets <i>Ofenkartoffel mit Zaziki</i>	16,80 €
131	Jägerschnitzel <i>in Champignons, dazu Pommes Frites</i>	15,10 €
132	Schnitzel nach Wiener Art <i>dazu Pommes Frites</i>	14,50 €
138	Athen-Platte (ab 2 Personen) <i>2 Souvlaki, 2 Lammkoteletts, Giros, 2 Filets, 2 Suzuki, dazu Pommes Frites und Reis</i>	44,00 €

PFANNENSPEZIALITÄTEN

Sie bekommen dazu einen Salat

- | | | |
|-----|---|---------|
| 140 | Lammfiletpfanne
<i>in Weißweinsauce mit Champignons und Paprika</i> | 29,10 € |
| 141 | Leberpfanne
<i>in Champignons, Paprika, Weißweinsauce, dazu Reis</i> | 15,80 € |
| 142 | Hühnerbrustfiletpfanne
<i>in Champignons, Paprika, Weißweinsauce, dazu Reis</i> | 16,70 € |

SPEZIALITÄTEN VOM LAMM

Sie bekommen dazu einen Salat

- | | | |
|-----------------------------------|--|---------|
| 145 | 6 Lammkoteletts
<i>dazu Reis</i> | 22,10 € |
| 146 | Hellas-Teller
<i>6 Lammkoteletts mit Ofenkartoffeln und Zaziki</i> | 23,80 € |
| Lammsteaks, wahlweise mit: | | |
| 147 | Pfeffersauce und Pommes Frites | 23,60 € |
| 148 | dicken weißen Bohnen und Kräuterbutter | 23,60 € |
| 149 | kretanischen Kartoffeln und Kräuterbutter | 24,20 € |
| 150 | gerösteten Zwiebeln, dazu Pommes Frites | 23,90 € |
| Lammfilets, wahlweise mit: | | |
| 155 | in Metaxa-Sauce, dazu Reis | 27,90 € |
| 156 | dicken weißen Bohnen und Kräuterbutter | 27,60 € |
| 157 | Ofenkartoffel mit Zaziki und Kräuterbutter | 27,90 € |
| 159 | kretanischen Kartoffeln und Kräuterbutter | 27,20 € |

SPAGHETTI

Ohne Salat

- | | | |
|-----|--|---------|
| 160 | Spaghetti
<i>mit Mett und Fetakäse</i> | 12,40 € |
| 161 | Spaghetti überbacken mit Butterkäse
<i>mit Metaxa-Sauce</i> | 13,10 € |
| 162 | Spaghetti überbacken mit Butterkäse
<i>mit Champignons, Paprika, Weißweinsauce</i> | 13,10 € |
| 163 | Spaghetti Poseidon
<i>mit Shrimps in Tomaten-Sauce</i> | 13,90 € |

„ATHEN“ SPEZIALITÄTEN

Sie bekommen dazu einen Salat

168 Efir-Teller (überbacken mit Butterkäse) <i>2 Souvlaki in Metaxa-Sauce, dazu Reis</i>	18,90 €
169 Paxi-Teller (überbacken mit Butterkäse) <i>2 kleine Schweinefilets in Metaxa-Sauce, dazu Reis</i>	19,80 €
171 Saloniki-Teller <i>2 kleine Schweinefilets mit kretanischen Kartoffeln</i>	20,10 €
172 Kosta Giros (überbacken mit Butterkäse) <i>in Metaxa-Sauce, dazu Reis</i>	17,90 €
173 Suzukakia (überbacken mit Butterkäse) <i>Schweinehackfleisch in Metaxa-Sauce, dazu Reis</i>	17,70 €
174 Moussaka <i>Auflauf mit Kartoffeln, Auberginen, Mett und Bechamelsauce</i>	15,60 €
175 Gefülltes Souvlaki <i>mit Senf und Fetakäse gefüllt, dazu Reis</i>	16,60 €
177 Nikopolis-Teller <i>Schweinehackfleisch gefüllt mit Fetakäse in Metaxa-Sauce, dazu Reis</i>	17,30 €
178 Moussaka (vegetarisch) <i>Auflauf mit Kartoffeln, Auberginen und Bechamelsauce</i>	14,80 €
179 Gefülltes Schweinefilet <i>gefüllt mit Fetakäse, Tomaten, Peperoni, Senf, dazu Reis</i>	21,60 €
180 Gefülltes Bifteki mit Fetakäse <i>Bifteki (Schweinehackfleisch), dazu Reis</i>	16,70 €
185 2 Hähnchenbrustfilets überbacken <i>mit Metaxa-Sauce, Butterkäse, dazu Reis</i>	17,40 €
186 Vasilis-Teller <i>Schweinehackfleisch gefüllt mit Fetakäse, überbacken mit Metaxa-Sauce, dazu Reis</i>	18,20 €
187 Georgios-Teller <i>2 kleine Schweinesteaks in Sauce Hollandaise mit Butterkäse überbacken</i>	16,40 €
189 2 Hähnchenbrustfilets <i>mit kretanischen Kartoffeln, Kräuterbutter</i>	17,10 €
190 2 Suzuki überbacken <i>mit kretanischen Kartoffeln</i>	15,10 €
191 Gemista (vegan) <i>Gefüllte Paprika und Tomate mit Reis, ohne Salat</i>	14,80 €

FÜR DEN KLEINEN HUNGER

- | | |
|--|----------------|
| 195 Plaka-Teller
<i>Giros überbacken mit Metaxa-Sauce und Butterkäse</i> | 14,60 € |
| 196 Parga-Teller
<i>2 kleine Schweinesteaks, dazu Reis</i> | 13,50 € |
| 197 Achillion-Teller
<i>1 kleines Schweinefilet, dazu Reis</i> | 14,10 € |

FISCHGERICHTE

- | | |
|---|----------------|
| 207 Forelle
<i>1 Forelle gebraten, Knoblauchsauce, dazu Reis</i> | 16,60 € |
| 208 Gebratene Kalamares (Tintenfisch)
<i>mit Reis und Knoblauchsauce</i> | 17,20 € |
| 209 Gebratenes Seezungenfilet
<i>mit Reis und Knoblauchsauce</i> | 18,70 € |
| 210 Garides (Garnelen)
<i>mit Reis und Knoblauchsauce</i> | 20,10 € |
| 211 Fischplatte
<i>Forelle, 2 Scampis, Seezungenfilet, Pangasius, dazu Reis</i> | 26,20 € |
| 212 Gebratenes Pangasiusfilet
<i>mit Reis und Knoblauchsauce</i> | 16,90 € |

DESSERTS

- | | |
|--|---------------|
| 220 3 Kugeln Vanilleeis
<i>mit Schoko- oder Karamellsauce und Sahne</i> | 6,20 € |
| 221 3 Kugeln gemischtes Eis mit Sahne | 6,00 € |
| 225 Joghurtherzeugnis
<i>mit Honig und Nüssen</i> | 6,10 € |
| 226 Galaktobourekó
<i>Milchpudding in Blätterteig, hausgemacht mit einer Kugel Eis</i> | 6,90 € |

WARMER GETRÄNKE

325	Tasse Kaffee ¹			3,10 €
326	Tasse Tee			2,90 €
327	griechischer Mokka ¹			3,80 €
329	Cappuccino ¹			3,80 €
330	Espresso ¹			3,10 €
331	Latte Macchiato ¹			4,30 €
332	Heiße Schokolade			3,10 €

APERITIFS

336	Ramazzotti ²	40 % vol.	2 cl	3,80 €
338	Bailey's	17 % vol.	2 cl	3,80 €
355	Aperol	15 % vol.	0,25 l	6,90 €
356	Lillet	17 % vol.	0,25 l	7,20 €

SPIRITUOSEN

335	Tsipouro	46 % vol.	2 cl	3,70 €
341	Wodka	38 % vol.	2 cl	3,00 €
342	Bacardi-Cola ^{1 2}	37,5 % vol.	0,2 cl	6,50 €
343	Ouzo Pilava	38 % vol.	2 cl	2,80 €
345	Ouzo mit Feige	38 % vol.	5 cl	4,60 €
346	Metaxa 7 Sterne	40 % vol.	2 cl	4,20 €
347	Metaxa 5 Sterne	38 % vol.	2 cl	4,00 €
348	Ouzo mit Wasser	38 % vol.	4 cl	5,00 €
354	Jägermeister	35 % vol.	2 cl	3,60 €
360	Whiskey-Cola	40 % vol.	2 cl	4,50 €

SEKT

363	Henkell Trocken	11,5 % vol.	Fl. 0,7 l	24,40 €
364	Fürst Metternich	11,5 % vol.	Fl. 0,75 l	27,40 €

BIERE

299	Alster	0,3 l	3,80 €
300	Alster	0,4 l	4,30 €
301	Gilde Ratskeller	0,4 l	4,30 €
302	Gilde Ratskeller	0,3 l	3,80 €
303	Köstritzer	Fl. 0,3 l	3,90 €
304	Vitamalz ²	Fl. 0,3 l	3,90 €
305	Beck's alkoholfrei	Fl. 0,33 l	3,90 €
306	Franziskaner <i>Hefeweizenbier</i>	Fl. 0,5 l	5,10 €
307	Franziskaner <i>dunkles Hefeweizenbier</i>	Fl. 0,5 l	5,10 €
308	Franziskaner <i>alkoholfreies Hefeweizenbier</i>	Fl. 0,5 l	5,10 €

ALKOHOLFREIES

		0,3 l	0,5 l
310	Coca-Cola ^{1 2}	3,60 €	5,70 €
311	Sprite	3,60 €	5,70 €
312	Fanta ²	3,60 €	5,70 €
313	Mineralwasser	3,60 €	5,70 €
314	stilles Wasser	3,60 €	5,70 €
315	Apfelsaft	4,60 €	6,30 €
316	Rhabarberschorle	4,60 €	6,30 €
317	Traubensaft	4,60 €	6,30 €
318	Bitter Lemon ³	4,60 €	6,30 €
319	Ginger Ale ²	4,60 €	6,30 €
320	Spezi ^{1 2}	3,60 €	5,70 €
321	Coca-Cola Zero ^{1 2 4 8}	3,60 €	5,70 €
322	Apfelschorle ³	4,20 €	6,10 €
323	Traubenschorle	4,20 €	6,10 €
324	Wasser Sprudel	Fl. 0,75 l	7,30 €
325	Wasser Still	Fl. 1 l	8,40 €

OFFENE WEINE

369 Naousa <i>rot, trocken</i>	12 % vol.	0,25 l	5,80 €
370 Retsina <i>geharzt, weiß, trocken</i>	11 % vol.	0,25 l	5,40 €
371 Imiglikos <i>weiß, halbsüß, Tafelwein</i>	11 % vol.	0,25 l	5,30 €
372 Imiglikos <i>rot, halbsüß, Tafelwein</i>	11 % vol.	0,25 l	5,30 €
373 Moscat <i>weiß, süß, Likörwein</i>	15 % vol.	0,25 l	5,30 €
374 Mavrodaphne <i>rot, süß, Likörwein</i>	15 % vol.	0,25 l	5,80 €
375 Rosé <i>trocken, Tafelwein</i>	15 % vol.	0,25 l	5,70 €
376 Demestika <i>rot, trocken, Tafelwein</i>	11,5 % vol.	0,25 l	5,30 €
377 Demestika <i>weiß, trocken, Tafelwein</i>	12 % vol.	0,25 l	5,30 €

FLASCHENWEINE

381 Retsina <i>geharzt, weiß, trocken</i>	11 % vol.	Fl. 0,75 l	15,40 €
384 Mavrodaphne <i>rot, süß, Likörwein</i>	15 % vol.	Fl. 0,75 l	17,00 €
364 Nemea Reserve <i>rot, trocken</i>	14 % vol.	Fl. 0,75 l	28,60 €
391 Cava Boutari <i>rot, trocken, Tafelwein</i>	12 % vol.	Fl. 0,75 l	22,30 €
392 Naoussa Boutari <i>rot, trocken, Tafelwein</i>	12 % vol.	Fl. 0,75 l	20,70 €
394 Makedonikos <i>weiß, halbtrocken, Landwein</i>	11,5 % vol.	Fl. 0,75 l	19,90 €
395 Makedonikos <i>rot, halbtrocken, Landwein</i>	11 % vol.	Fl. 0,75 l	19,90 €
396 Moschofilero <i>weiß, halbtrocken</i>	11 % vol.	Fl. 0,75 l	24,50 €